



MUNICIPIO DE CHIHUAHUA
OFICIALÍA MAYOR
SOLICITUD DE PAGO

Mpio. Solicitud de Pago GC

Fecha de impresión: 16-OCT-2019 09:44

Página: 1 de 1

No. Orden de Compra: **48360**
Estado de Solicitud: **APROBADO**
Fecha última actualización: 16-OCT-2019 09:47:25
Depto. Solicitante: OFICIALIA MAYOR
Victoria No. 106
Chihuahua

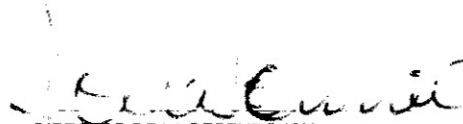
Núm. de Proveedor: 536
Proveedor: CCE97041641A
CONTACTO CENTRO ESTRATEGICO DE VIAJES SA DE CV
FCO H GLANDORFF 2903
SAN FELIPE, CP 31240
CHIHUAHUA, CHIH
TEL. (614) 414-81-81
FAX (614) 414-70-63

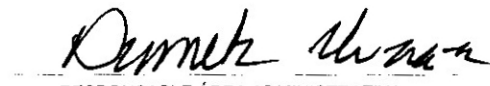
Comprador: GABRIELA BAYLON ESQUEDA

Descripción: BOLETO DE AVION MEX-WASHINGTON-CHIH PARA ROLANDO GARCIA ALONSO 16 AL 20 OCT 2019 PARA ASISTIR A LA EXPOSICION LOCAL GOVERNMENTS IN THE FIGHT AGAINST INSECURITY

LÍNEA	CLAVE ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN / COMBINACIÓN CONTABLE	FECHA CONTABLE	UDM	CANTIDAD	PCIO. UNIT. C / IVA	IMPORTE
1	3710201001	PASAJES INTERNACIONALES AEREOS 01-51371010002-999999-04-03001-131-000-02R0101-37102- 1-4-GCAM-000 ROLANDO GARCIA ALONSO	16/10/19	DOCUMENTO	1.00	21,776.00	21,776.00
TOTAL CON IVA INCLUIDO:							\$ 21,776.00

NOTA:


DIRECTOR DE LA DEPENDENCIA


RESPONSABLE ÁREA ADMINISTRATIVA

48360


Contacto

Centro estratégico de viajes

 Ave. Fco. H. Glandorff No. 2903 Col. San Felipe
 C.P. 31240 Chihuahua, Chih. Mex.
 Tels: (614) 414-6463 y 414-8181
 E-mail: tegico@prodigy.net.mx

ORDEN DE SERVICIOS

FOLIO

N° 33025B

FECHA

DIA 14 MES Oct AÑO 2019

MUNICIPIO DE CHIHUAHUA

NOMBRE:

CALLE MINA 408CENTRO

416 05 04

DIRECCION:

MCI 651010 V22

 TEL
 CHIHUAHUA, CHIHUAHUA 31000

R.F.C.:

CIUDAD:

NOMBRES PASAJEROS	SERVICIOS Y CONCEPTOS	CANTIDAD
GARCIALONSO/ROLANDO	BOLETO ELECTRONICO NO.6007742434 UA	\$11,437.00
	BOLETO ELECTRONICO NO.6007742472 AA	\$10,019.00
	MEXICO-WASHINGTON-CHIHUAHUA	

DEBO(EMOS) Y PAGARE(MOS) INCONDICIONALMENTE EL DIA 08 DE JULY A LA ORDEN DE LIC. ELSA TREVIÑO MIRAMONTES, EN ESTA CIUDAD DE CHIHUAHUA LA CANTIDAD DE \$ 21,456.00

VALOR RECIBIDO A MI (NUESTRA) CONFORMIDAD

EN CASO DE NO SER PAGADO EN LA FECHA DE SU VENCIMIENTO, ESTE PAGARE CAUSARA INTERESES MORATORIOS A RAZON DEL 10% MENSUAL HASTA SU PAGO TOTAL.

ACEPTO PAGAR A SU VENCIMIENTO

VENDEDOR

FORMA DE PAGO:

MONEDA NACIONAL

EFECTIVO:

CHEQUE:

TARJETA DE CREDITO:

TOTAL:

CONTACTO CENTRO ESTRATEGICO DE VIAJES S.A. DE C.V.



Ave. Foo.H. Glandorff #2903
Col. Parques de San Felipe
C.P. 31240 Chihuahua, Chih., México
TEL/FAX 614-414-6463, 414-8181
E-MAIL: tegico@prodigy.net.mx

601-General de Ley Personas Morales

EMISOR

CCE97041641A

FACTURA ELECTRONICA

Serie: Folio: 43340
Fecha: 10/Oct/2019 Tipo de CFDi: 7 v3.3
UUID: 10337070-7DD0-C4D0-CDEB-65FD8E756FBC
Expedido: CHIHUAHUA, CHIHUAHUA 31240
Forma de Pago: 99 Por Definir
Método de Pago: PPD Pago en parcialidades o diferido
Uso del CFDi: G03 Gastos en general

MUNICIPIO DE CHIHUAHUA

CALLE MINA 408 CENTRO 31000 CHIHUAHUA CHIHUAHUA

RECEPTOR

RFC: MCI651010V22

CONCEPTOS

Clave	Cantidad	Unidad	Descripción	Precio Unitario	Importe	Descuento	Impuesto
90121502	1	NA E48	EXPEDICION DE BOLETO NO.6007742434/72 GARCIA ALONSO/ROLANDO	275.862069	\$ 275.86	\$ 0.00	\$44.14 02 IVA 0.16

"Este documento es una representación impresa de un CFDi"

CFDi Relacionado

Tipo de relación:

CFDi

Importe: \$ 275.86
Descuento: \$ 0.00
Subtotal: \$ 275.86
IVA 16%: \$ 44.14

Total: \$ 320.00

TRESCIENTOS VEINTE PESOS 00/100 M.N.

Sello digital del CFDi

NzUn6W7xJtU0lvYTHSfDEbqXeoPiYCR4KkaK5k8Za8WkdGkLxe5oBQkU8d7Zctx9gIxFagPZHJDv0THi1N/1d6MegRB1XM59jrP5dVWlGnuNxxw91OT9tXdlf
cPgiy2Ov+brX7uvf90zx+qkfrYqSh2RxtqQM+ZFu4fEPwdKZnsW15du2nwXosDLMgw27Ha0MGeyt2daeYafXmxiWpYZWByeGtDASCqtaF3YX2qVRamipYtrhvo
bM2Yog8VTsQK7Ezot61WW1c2p8BzukkjPyxT+zm7P0ZaKMV7JrC9AjrDD+EayfBcn/YKotSmTBCGntvgAxGnWfKEM/ICqg==

Sello del SAT

Pu46yu4igxSONNF+Px9DPGvyHyh4DwY3I4mJlAmirWGFj1C1H9RGNYCEvKj+Pelwvnsn+rJ5t9pzBcQK8tuqSg1YwUqRU0cnzRNFikJqGt+hkM2pSvXMQxm+9Za
B4x1c60tAu:1kuGPKjcom9By6oifP8rYTQZXQV3L7s7X0t3j19ikE1v9a2kDq:Ingbl2LJfjYpW1DYdW+JnMetwA10f5+x0rvDQ2PgGr6KGRs+wjz4GouSAPM93f
BhyJhMtPmsW22vWAl9Vxb20Rm0+DmKw2vnyqL/7yWRPN9LodNu/GkKynRbvQBIB9kHWao02SibnCWqFEoMmoqPDU5Sg6/A==

Cadena original

1110110337070-7DD0-C4D0-CDEB-65FD8E756FBC12019-10-10T20:13:04INzUn6W7xJtU0lvYTHSfDEbqXeoPiYCR4KkaK5k8Za8WkdGkLxe5oBQkU8d
7Zctx9gIxFagPZHJDv0THi1N/1d6MegRB1XM59jrP5dVWlGnuNxxw91OT9tXdlfPgiy2Ov+brX7uvf90zx+qkfrYqSh2RxtqQM+ZFu4fEPwdKZnsW15du2nwXos
DLMgw27Ha0MGeyt2daeYafXmxiWpYZWByeGtDASCqtaF3YX2qVRamipYtrhvoBm2Yog8VTsQK7Ezot61WW1c2p8BzukkjPyxT+zm7P0ZaKMV7JrC9AjrDD+Eay
fBcn/YKotSmTBCGntvgAxGnWfKEM/ICqg==1000010000004026361111

No de serie del Certificado del SAT: 00001000000402636111

Número de serie del certificado: 00001000000404769131

Fecha y hora de certificación: 2019-10-10T20:13:04



UNITED
Cfdi Comprobante Fiscal Digital
a través de Internet
Datos fiscales

Serie / folio 0166007742434
F. emisión comprobante 10/10/2019 00:00:00
Tipo comprobante Ingreso
Versión comprobante 3.3
Condiciones de pago

Divisa Peso Mexicano
Tasa de cambio 1
Certificado emisor 00001000000405943467
Forma de pago Transferencia electrónica de fondos

Datos de timbrado

Certificado SAT 00001000000404477432
Folio fiscal 47A0A89F-C74A-4395-866C-55EFED53AFA
F. certif. CFDI 12/10/2019 11:46:39

Método de pago

Método de pago Pago en una sola exhibición

Régimen fiscal / Lugar de expedición

Régimen fiscal General de Ley Personas Morales
Lugar de expedición 06600

Cfdi relacionados**Emisor**

RFC CAL341217BA2
Nombre UNITED AIRLINES INC
Dirección Paseo de la Reforma N° Ext: 250 N° Int: 18
Colonia Juárez
Localidad Juárez
Municipio Cuauhtémoc C.P.: 06600
Estado Ciudad de México
País MX

Receptor

RFC MCI651010V22
Nombre MUNICIPIO DE CHIHUAHUA
Dirección MINA N° Ext: 408
Colonia CENTRO
Localidad CHIHUAHUA
Municipio CHIHUAHUA C.P.: 31000
Estado CHIHUAHUA
País MX

Uso cfdi Gastos en general

Detalle comprobante

Nº Id.	Unidad de medida	Cantidad	Clave prod.	Clave unidad	Descripción	Tipo imp.	Base	Tasa/Cuota	Monto imp.	Descuento	Valor uni.	Importe
01660077 42434	No aplica	1	78111500	ZZ	Tarifa del boleto comprado el día 10/10/19	Traslado	2,318.75	Tasa IVA 0.1600	371.00	0.00	2,318.75	2,318.75
	No aplica	1	78111500	ZZ	YC		0.00	0.0000	0.00	0.00	116.00	116.00
	No aplica	1	78111500	ZZ	XD		0.00	0.0000	0.00	0.00	1,106.00	1,106.00
	No aplica	1	78111500	ZZ	XY		0.00	0.0000	0.00	0.00	137.00	137.00
	No aplica	1	78111500	ZZ	US		0.00	0.0000	0.00	0.00	365.00	365.00
	No aplica	1	78111500	ZZ	XA		0.00	0.0000	0.00	0.00	78.00	78.00
01660077 42434	No aplica	1	78111500	ZZ	Tarifa exenta de impuestos		0.00	0.0000	0.00	0.00	6,945.25	6,945.25

Totales**Desglose de impuestos trasladados**

IVA (0.1600): 371.00

Subtotal 11,066.00
Descuento 0.00
Total impuestos trasladados 371.00
Total impuestos retenidos 0.00
TOTAL 11,437.00

Importe con letra

ONCE MIL CUATROCIENTOS TREINTA Y SIETE PESOS 00/100 M.N.

Complemento de aerolíneas

TUA 1,106.00

Total cargos 696.00

Código cargo **Importe**

YC 116.00
 XY 137.00
 US 365.00
 XA 78.00

Cadena original del complemento de certificación digital del SAT

RFC proveedor de certificado EME000602QR9

||1.1|4/A0A89F-C74A-4395-466C-55EFED53AFFA|2019-10-12T11:46:39|EME000602QR9|airU8/ZaIMWJFvnH+fk9ff9u
mbt7RemE0BCYsqGiIwNRWiv22c3rURA9+2x/HFIRrWyFn/iD3ADjRizugAfJO/RipvPGYLYkzQ0hoQu/Ou2/93AIXsKflfxy2kfl
IoS6UNSn1qa-Dz9ysyKkn2M8T80SQNLun9Mq2US8BNH9BTP7ZNWxKRFDLQbLzKENQLUBwH/WSeTcgekSsHEB5mmREvyW9+rLClix
R3MBD08BQtnPA7RPcQRtb/5rR77IB73cyChgCGRpP63h2/+yoNBCLVKLVYL8Vkp5C5mf0HMN1SUS12SbfKasemV9wOY1+L0R3cnv
8ShjjvzLaMoYiUGVIw==|00001000000404477432||



Sello digital emisor

airU8/ZaIMWJFvnH+fk9ff9umbt7RemE0BCYsqGiIwNRWiv22c3rURA9+2x/HFIRrWyFn/iD3ADjRizugAfJO/RipvPGYLYkzQ0ho
Qu/Ou2/93AIXsKflfxy2kflIoS6UNSn1qa-Dz9ysyKkn2M8T80SQNLun9Mq2US8BNH9BTP7ZNWxKRFDLQbLzKENQLUBwH/WSeTcge
kSsHEB5mmREvyW9+rLClixR3MBD08BQtnPA7RPcQRtb/5rR77IB73cyChgCGRpP63h2/+yoNBCLVKLVYL8Vkp5C5mf0HMN1SUS12S
bfKasemV9wOY1+L0R3cnv8ShjjvzLaMoYiUGVIw==

Sello digital SAT

FgzvyHYr7MEXba9Y4VLzCulTmPLOq5hFe201KAWx4MCS6wRps8Sbu4+FBXgKJt1o3dMDBvpD/SA6ZWeXACIwaejJuKxXK4ym0/1Z
JFXaQ0Z1auSJtraRvZG6Ry0YSZz7yb0zQW6WuThN11C4ZnNoAWvyvL9oSB4r/XjboPv4eq/B8JppYcviL5kaa7DzZ/3QNqFS0/ch1
IuSTNDTd1de8z+v+HalbaQ+WY4Jq7IgvhxVJEMeBQ5Aw4119H66Cv/nLbec/ngJ1GJSBjex7Sc73w7yHoA03619an0vByEKppqDX3
514/XeuJp+/K4/ZWCvbIFBSurgUKNXPxQAZk1wA==

cfdi.xml

American Airlines

Version 3.3

American Airlines Inc

AAI580414GA9

Paseo de la Reforma 300 Piso 2
Juárez, Cuauhtemoc
CDMX, Méx. 06600

FACTURA

Folio Fiscal:

698bd08f-50d7-4dab-9625-3f765e151126

Nº de Serie del Certificado del CSD:

00001000000404614910

Lugar, Fecha y hora de emisión

06600 14 de Octubre de 2019 08:52:25 p.m.

Serie:

Folio:

AA

682110

Régimen Fiscal:

601 - General de Ley Personas Morales

Receptor:

MUNICIPIO DE CHIHUAHUA

MCI651010V22

MINA 408

CENTRO, CHIHUAHUA

CHH, MEX, 31000

Forma de Pago: 03 - Transferencia electrónica de fondos

Uso CFDI: G03

Moneda: MXN

Tipo de Cambio: 1

Cantidad	Clave ProdServ	Clave Unidad	Descripción	Precio Unitario	Importe
1.00	78111500	E48	Tarifa del boleto 0016007742472 comprado el día 2019/10/12	8,901.00	8,901.00
1.00	78111500	E48	TUA + Otros cargos	1,118.00	1,118.00

No. Boleto: 0016007742472

IATA: 86505300

Nombre Pasajero: GARCIAALONSO/ROLANDO MR

Ruta: IAD/DFW

PNR / Código de Reservación : VWWXVW

Observaciones:

Sub Total 10,019.00

I.V.A. 16 %

Total con Letra: DIEZ MIL DIECINUEVE PESOS 00/100 M.N.

Total 10,019.00

Forma de Pago: PUE

Complemento Aerolíneas:

Codigo de Cargo	Importe	Total Otros Cargos:	TUA:
AY	109.00	1,118.00	0.00
UK	558.00	1,118.00	
US	363.00	1,118.00	
XF	88.00	1,118.00	

Sello Digital del CFDI

R/4oTjU6YpZpsLbKZIVRhrJxvvyAcC8bbcJefYv/KGZJBW7WHSspeaj32ZYFDTr9IwbgXT1iVGoguCdmXXw+h
HYRi9DmO2L3MDsmR0DA6dN25bOuwmFPxTQAOshTEBpT1xpMqphnDngrhLruCu4hOtt0UxtX21gJAO4aiFfbW
xbZRD1bSs4NZEi2x+rQkx8iiSMszQsfQljw/HpqhlpJiyJSU4p+UD3SJBf8CKOk5o28OtH6w55w11cAr4YiVfo3ws
YxON/Gau5KRhQI0ymwal/hfZVUt+jbgxIMGTn2IW/Toiuu3C2/hp0Fdyvvr6BC4tmBGQgP1T4BVJjw==

Sello del SAT

BelvZdm6Zxs98K7IzsQHxty5FbgLcfSmkkbcHL5RVTrzbMjExCtVr5hUJwjd8WSN16FB6WZdpTTI/bppeNmOJL+
Vq9al2eKdjfmLIZk9ENjyaFea9ofLR8njKDzEzupFDIFCSygafkYMDjoK/vcV1A4tcoemSR54rggVzV+zJgSNFtgL1G
cVMrFdhczWNiz17+FA2yP7aOROVUHEjXBjhyHFSP40E2cijiRyivRbRZUWOMv2Ma7Cc3pYrwJuzoqc3Af3JLLa
69ul4cNs0CE4rRf3Yx8eqLDekvCwf5ALXi3+mLKgf24fpaVjD7S2IMVIEOUm3n2oGslYFpHjvA==



American Airlines

Version 3.3

American Airlines Inc

AAI580414GA9

Paseo de la Reforma 300 Piso 2

Juárez, Cuauhtemoc

CDMX, Méx, 06600

FACTURA

Folio Fiscal:

698bd08f-50d7-4dab-9625-3f765e151126

Nº de Serie del Certificado del CSD:

00001000000404614910

Lugar, Fecha y hora de emisión

06600 14 de Octubre de 2019 08:52:25 p.m.

Serie:

Folio:

AA

682110

Régimen Fiscal:

601 - General de Ley Personas Morales

Receptor:

MUNICIPIO DE CHIHUAHUA

MCI651010V22

MINA 408

CENTRO, CHIHUAHUA

CHH, MEX, 31000

Forma de Pago: 03 - Transferencia electrónica de fondos

Uso CFDI: G03

Moneda: MXN

Tipo de Cambio: 1

Cadena Original del complemento de certificación digital del SAT

[|1.1|698bd08f-50d7-4dab-9625-3f765e151126|2019-10-14T20:52:25|MIS1112095VW0|R/4oTjU6YpZpsLbKZIVRX
hrJxvvyAcC8bbcJefYv/KGZJBWt7WHStpeaj32ZYFDTr9I/wbgXT1iVGoguCdMXXw+hHYRi9DmO2Lf3MDsrnR0
DA6dN25bOuwmFPxTQA0shTEBpT1xpMqphnDngrhLnuCu4hOtt0UxtX21gJAO4aiFbWxbZRD1bSs4NZEi2x+rQ
kx8iiSMszQsfQljw/HpqhlpJiyJSU4p+UD3SjbF8CKOk5o28rOtH6w55w11cAr4YtVfo3wsYxON/Gau5KRhQI0ym
wal/hfZVUt+jbgxIMGTn2IW/Toiuu3C2/hp0Fdyvxn6BC4tmBGQgP1T4BVJjw=|00001000000404399419|]

No. de Serie del Certificado del SAT:

00001000000404399419

Fecha y hora de certificación:

14/10/2019 08:52:25p. m.

ELECTRONIC TICKET
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: GARCIAALONSO/ROLANDO MR

ETKT NBR: 016 6007742434

ISSUING AIRLINE: UNITED AIRLINES

ISSUING AGENT: CONTACTO CENTRO EST CHIHUAUA MX /59T4ALM

DATE OF ISSUE: 10OCT19

IATA: 86-505300

BOOKING REFERENCE: IZLFGE/AA

BOOKING AGENT: 59T4ALM

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
16OCT	UNITED AIRLINES	1567	ECONOMY	UNA0A9EN	CONFIRMED
	LV: MEXICO CITY		AT: 0945	DEPART: TERMINAL 1	
	AR: WASHINGTON DULLES		AT: 1505		
			VALID: 16OCT-16OCT		

ENDORSEMENTS: RFC CAL 341217 BA2/NONREF/0VALUAFTDPT/CHGFEE

FARE CALC: MEX UA WAS473.00NUC473.00END ROE1.00

BAG ALLOWANCE -MEXIAD-NIL/UA

1STCHECKED BAG FEE-MEXIAD-MXN588/UA/UP TO 50 POUNDS/23 KILOGRAM
S AND UP TO 62 LINEAR INCHES/158 LINEAR CENTIMETERS

2NDCHECKED BAG FEE-MEXIAD-MXN1078/UA/UP TO 50 POUNDS/23 KILOGRA
MS AND UP TO 62 LINEAR INCHES/158 LINEAR CENTIMETERS

CARRY ON ALLOWANCE

MEXIAD-01P/UA

01/CARRY ON HAND BAGGAGE

01/UP TO 45 LINEAR INCHES/115 LINEAR CENTIMETERS

CARRY ON CHARGES

MEXIAD-UA-CARRY ON FEES UNKNOWN-CONTACT CARRIER

ADDITIONAL ALLOWANCES AND/OR DISCOUNTS MAY APPLY DEPENDING ON

FLYER-SPECIFIC FACTORS /E.G. FREQUENT FLYER STATUS/MILITARY/

CREDIT CARD FORM OF PAYMENT/EARLY PURCHASE OVER INTERNET,ETC./

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD473.00

TAX: MXN2173

TOTAL: MXN11437

EQIV AMT PD: MXN9264

TAXES/FEES/CARRIER IMPOSED CHARGES:

371XO

1106XD

365US

116YC

137XY

78XA

DE CONFORMIDAD A LA REGLA 2.7.1.25 PUBLICADA EN LA RESOLUCION MISCELANEA

FISCAL PARA 2016 PAGO DE CONTRIBUCIONES Y GASTOS EN TRANSPORTE AEREO DE PASAJE Y CARGA.

PARA LOS EFECTOS DE LOS ARTICULOS 29 Y 29-A DEL CFF, ASI COMO 18, FRACCION VIII Y 90, SEXTO PARRAFO DE LA LEY DEL ISR, LOS CONTRIBUYENTES QUE PRESTEN SERVICIOS DE TRANSPORTE AEREO DE PERSONAS O DE BIENES, NACIONAL O INTERNATIONAL, EXPEDIRAN POR LOS INGRESOS PERCIBIDOS POR DICHO CONCEPTO EL CFDI CORRESPONDIENTE.

CUANDO DENTRO DE LAS CANTIDADES QUE SE CARGUEN O COBREN AL ADQUIRENTE DE DICHOS SERVICIOS DE TRANSPORTE, ESTEN INTEGRADAS CANTIDADES COBRADAS POR CUENTA DE TERCEROS CON LOS QUE TENGA UNA RELACION JURIDICA Y QUE NO SEAN ATRIBUIBLES COMO INGRESOS AL TRANSPORTISTA, ESTOS PRESTADORES DE SERVICIOS DEBERAN UTILIZAR EL COMPLEMENTO QUE AL EFECTO PUBLIQUE EL SAT EN SU PORTAL, EN EL CUAL IDENTIFICARAN LAS CANTIDADES QUE CORRESPONDAN A CONTRIBUCIONES FEDERALES Y A OTROS CARGOS O COBROS, INCLUYENDO PARA TALES EFECTOS LA IDENTIFICACION DEL TERCERO MEDIANTE EL USO DEL CODIGO IATA (INTERNATIONAL AIR TRANSPORT ASSOCIATION).

EL TRASLADO DE CIERTOS MATERIALES PELIGROSOS COMO AEROSOL, PIROTECNIA Y LIQUIDOS INFLAMABLES, A BORDO DE LA AERONAVE ESTA PROHIBIDO. SI USTED NO COMPRENDE ESTAS RESTRICCIONES, PUEDE OBTENER MAS INFORMACION CONSULTANDO A LA AEROLINEA.

COMUNICACION SOBRE PROTECCION DE DATOS: SUS DATOS PERSONALES SE PROCESARAN DE ACUERDO CON LA POLITICA DE PRIVACIDAD APLICABLE DEL OPERADOR Y, SI SU RESERVA SE REALIZA MEDIANTE UN PROVEEDOR DE SISTEMA DE RESERVA (GDS), CONFORME A SU POLITICA DE PRIVACIDAD, QUE ESTARA DISPONIBLE EN [HTTP://WWW.IATATRAVELCENTER.COM/PRIVACY](http://www.iatatravelcenter.com/privacy), O EN EL OPERADOR O GDS DIRECTAMENTE. DEBE LEER ESTA DOCUMENTACION, QUE SE APLICA A SU RESERVA Y ESPECIFICA, POR EJEMPLO, COMO SE RECOPIAN, ALMACENAN, UTILIZAN, REVELAN Y TRANSFIEREN SUS DATOS PERSONALES

DATA PROTECTION NOTICE: YOUR PERSONAL DATA WILL BE PROCESSED IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE CARRIERS PRIVACY POLICY AND, IF YOUR BOOKING IS MADE VIA A RESERVATION SYSTEM PROVIDER (GDS), WITH ITS PRIVACY POLICY. THESE ARE AVAILABLE AT [HTTP://WWW.IATATRAVELCENTER.COM/PRIVACY](http://www.iatatravelcenter.com/privacy) OR FROM THE CARRIER OR GDS DIRECTLY. YOU SHOULD READ THIS DOCUMENTATION, WHICH APPLIES TO YOUR BOOKING AND SPECIFIES, FOR EXAMPLE, HOW YOUR PERSONAL DATA IS COLLECTED, STORED, USED, DISCLOSED AND TRANSFERRED.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE. THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/ MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE INFORMATION.

CONDICIONES DEL CONTRATO Y OTROS AVISOS IMPORTANTES

EL TRANSPORTE Y OTROS SERVICIOS PROPORCIONADOS POR LA AEROLINEA TRANSPORTISTA ESTAN CONFORME A LAS CONDICIONES DEL CONTRATO QUE SON INCORPORADAS POR ESTE MEDIO PARA REFERENCIA. ESTAS CONDICIONES SE PUEDEN OBTENER DE LA AEROLINEA EMISORA. SE INFORMA A LOS PASAJEROS QUE REALICEN VIAJES EN LOS QUE EL PUNTO DE DESTINO O UNA O MAS ESCALAS INTERMEDIAS SE

EFFECTUEN EN UN PAIS QUE NO SEA EL DE PARTIDA DE SU VUELO, QUE PUEDEN SER DE APLICACION A LA TOTALIDAD DE SU VIAJE, INCLUIDA CUALQUIER PARTE DEL MISMO DENTRO DE UN PAIS, LOS TRATADOS INTERNACIONALES COMO LA CONVENCION DE MONTREAL O SU PREDECESOR LA CONVENCION DE VARSOVIA, INCLUYENDO SUS MODIFICACIONES /EL SISTEMA DE CONVENCION DE VARSOVIA/. EN EL CASO DE AQUELLOS PASAJEROS, EL TRATADO APLICABLE, INCLUYENDO LAS CONDICIONES ESPECIALES DEL TRANSPORTE INCORPORADAS A CUALQUIER TARIFA APLICABLE, RIGE Y PUEDE LIMITAR LA RESPONSABILIDAD DEL TRANSPORTISTA. SI DESEA OBTENER MAS INFORMACION CONSULTE CON LA AEROLINEA EMISORA.

VENDEDOR: LM

ITINERARIO/ORDEN DE SERVICIO 0093770
IZLFGE

FECHA: 10 OCT 1
PAGINA: 01

A: AGENCIA DE VIAJES CONTACTO S.A.
AV.FCO. H. GLANDORFF NO.2903
COL. SAN FELIPE
CHIHUAHUA, CHIH.
C.P. 31240 MEXICO

PARA: GARCIAALONSO/ROLANDO MR

16 OCT 19 - MIERCOLES

VUELO	UNITED AIRLINES	VLO:UA1567	ECONOMY	FOOD FOR PURCHASE
	SAL MEXICO CITY		0945	EQP: AIRBUS A320
	DEPART: TERMINAL 1			04HR 20MIN
	LLEG WASHINGTON DULLES		1505	SIN ESCALAS
				REF: OK9HVH

GARCIAALONSO/RO ASIENTO-34D

BOLETO AEREO	UA6007742434	GARCIAALONSO ROLANDO	\$	9,960.00
ELEC TKT				
		\$ 371.00 I.V.A.	\$	371.00
		\$ 1,106.00 T.U.A.	\$	1,106.00

		SUB TOTAL	\$	9,960.00
		I.V.A. TOTAL	\$	371.00
		T.U.A. TOTAL	\$	1,106.00

		CANT. A PAGAR EFFECTIVO	\$	11,437.00

ONCE MIL CUATROCIENTOS TREINTA Y SIETE PESOS 00/100 M.N.

RECUERDE LLEVAR SU PASAPORTE MEXICANO CON UNA VIGENCIA MINIMA
DE 6 MESES Y SU VISA LASER SI VIAJA POR ESTADOS UNIDOS

ELECTRONIC TICKET
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: GARCIAALONSO/ROLANDO MR

ETKT NBR: 001 6007742472

ISSUING AIRLINE: AMERICAN AIRLINES

ISSUING AGENT: CONTACTO CENTRO EST CHIHUAUA MX /59T4ALM

DATE OF ISSUE: 12OCT19

IATA: 86-505300

BOOKING REFERENCE: VWWXVW/AA

BOOKING AGENT: 59T4ALM

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
20OCT	AMERICAN AIRLINES	2617	ECONOMY	LNN7ATN1	CONFIRMED
	LV: WASHINGTON DULLES	AT: 0700			
	AR: DALLAS FT WORTH	AT: 0924			
		VALID: 20OCT-20OCT			
20OCT	AMERICAN AIRLINES	3385	ECONOMY	LNN7ATN1	CONFIRMED
	LV: DALLAS FT WORTH	AT: 1115			
	AR: CHIHUAHUA	AT: 1228			
		OPERATED BY ENVOY AIR AS AMERICAN EAGLE			
		VALID: 20OCT-20OCT			

ENDORSEMENTS: RFC AAI 580414 GA9/NONREF/RESTRICTIONS APPLY

FARE CALC: WAS AA X/DFW AA CUU457.00NUC457.00END ROE1.00 XT109AY 88XFDFW
4.5

BAG ALLOWANCE -IADCUU-NIL/AA
1STCHECKED BAG FEE-IADCUU-MXN585/AA/UP TO 50 POUNDS/23 KILOGRAM
S AND UP TO 62 LINEAR INCHES/158 LINEAR CENTIMETERS
2NDCHECKED BAG FEE-IADCUU-MXN779/AA/UP TO 50 POUNDS/23 KILOGRAM
S AND UP TO 62 LINEAR INCHES/158 LINEAR CENTIMETERS
CARRY ON ALLOWANCE
IADDFW DFWCUU-02P/AA
01/UP TO 40 LINEAR INCHES/101 LINEAR CENTIMETERS
01/UP TO 45 LINEAR INCHES/115 LINEAR CENTIMETERS
ADDITIONAL ALLOWANCES AND/OR DISCOUNTS MAY APPLY DEPENDING ON
FLYER-SPECIFIC FACTORS /E.G. FREQUENT FLYER STATUS/MILITARY/
CREDIT CARD FORM OF PAYMENT/EARLY PURCHASE OVER INTERNET,ETC./
EMBARGOES-APPLY TO EACH PASSENGER
IADDFW DFWCUU-AA
OVER 100 POUNDS/45 KILOGRAMS NOT PERMITTED

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD457.00

T/F/C: 558UK 363US 197XT

TOTAL: MXN10019 EQIV AMT PD: MXN8901

T/F/C: TAXES/FEES/CARRIER IMPOSED CHARGES

DE CONFORMIDAD A LA REGLA 2.7.1.25 PUBLICADA EN LA RESOLUCION MISCELANEA FISCAL PARA 2016 PAGO DE CONTRIBUCIONES Y GASTOS EN TRANSPORTE AEREO DE PASAJE Y CARGA.

PARA LOS EFECTOS DE LOS ARTICULOS 29 Y 29-A DEL CFF, ASI COMO 18, FRACCION VIII Y 90, SEXTO PARRAFO DE LA LEY DEL ISR, LOS CONTRIBUYENTES QUE PRESTEN SERVICIOS DE TRANSPORTE AEREO DE PERSONAS O DE BIENES, NACIONAL O INTERNATIONAL, EXPEDIRAN POR LOS INGRESOS PERCIBIDOS POR DICHO CONCEPTO EL CFDI CORRESPONDIENTE.

CUANDO DENTRO DE LAS CANTIDADES QUE SE CARGUEN O COBREN AL ADQUIRENTE DE DICHOS SERVICIOS DE TRANSPORTE, ESTEN INTEGRADAS CANTIDADES COBRADAS POR CUENTA DE TERCEROS CON LOS QUE TENGA UNA RELACION JURIDICA Y QUE NO SEAN ATRIBUIBLES COMO INGRESOS AL TRANSPORTISTA, ESTOS PRESTADORES DE SERVICIOS DEBERAN UTILIZAR EL COMPLEMENTO QUE AL EFECTO PUBLIQUE EL SAT EN SU PORTAL, EN EL CUAL IDENTIFICARAN LAS CANTIDADES QUE CORRESPONDAN A CONTRIBUCIONES FEDERALES Y A OTROS CARGOS O COBROS, INCLUYENDO PARA TALES EFECTOS LA IDENTIFICACION DEL TERCERO MEDIANTE EL USO DEL CODIGO IATA (INTERNATIONAL AIR TRANSPORT ASSOCIATION).

EL TRASLADO DE CIERTOS MATERIALES PELIGROSOS COMO AEROSOL, PIROTECNIA Y LIQUIDOS INFLAMABLES, A BORDO DE LA AERONAVE ESTA PROHIBIDO. SI USTED NO COMPRENDE ESTAS RESTRICCIONES, PUEDE OBTENER MAS INFORMACION CONSULTANDO A LA AEROLINEA.

COMUNICACION SOBRE PROTECCION DE DATOS: SUS DATOS PERSONALES SE PROCESARAN DE ACUERDO CON LA POLITICA DE PRIVACIDAD APLICABLE DEL OPERADOR Y, SI SU RESERVA SE REALIZA MEDIANTE UN PROVEEDOR DE SISTEMA DE RESERVA (GDS), CONFORME A SU POLITICA DE PRIVACIDAD, QUE ESTARA DISPONIBLE EN [HTTP://WWW.IATATRAVELCENTER.COM/PRIVACY](http://www.iatatravelcenter.com/privacy), O EN EL OPERADOR O GDS DIRECTAMENTE. DEBE LEER ESTA DOCUMENTACION, QUE SE APLICA A SU RESERVA Y ESPECIFICA, POR EJEMPLO, COMO SE RECOPILAN, ALMACENAN, UTILIZAN, REVELAN Y TRANSFIEREN SUS DATOS PERSONALES

DATA PROTECTION NOTICE: YOUR PERSONAL DATA WILL BE PROCESSED IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE CARRIERS PRIVACY POLICY AND, IF YOUR BOOKING IS MADE VIA A RESERVATION SYSTEM PROVIDER (GDS), WITH ITS PRIVACY POLICY. THESE ARE AVAILABLE AT [HTTP://WWW.IATATRAVELCENTER.COM/PRIVACY](http://www.iatatravelcenter.com/privacy) OR FROM THE CARRIER OR GDS DIRECTLY. YOU SHOULD READ THIS DOCUMENTATION, WHICH APPLIES TO YOUR BOOKING AND SPECIFIES, FOR EXAMPLE, HOW YOUR PERSONAL DATA IS COLLECTED, STORED, USED, DISCLOSED AND TRANSFERRED.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE. THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/ MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE INFORMATION.

CONDICIONES DEL CONTRATO Y OTROS AVISOS IMPORTANTES
EL TRANSPORTE Y OTROS SERVICIOS PROPORCIONADOS POR LA AEROLINEA

TRANSPORTISTA ESTAN CONFORME A LAS CONDICIONES DEL CONTRATO QUE SON INCORPORADAS POR ESTE MEDIO PARA REFERENCIA. ESTAS CONDICIONES SE PUEDEN OBTENER DE LA AEROLINEA EMISORA. SE INFORMA A LOS PASAJEROS QUE REALICEN VIAJES EN LOS QUE EL PUNTO DE DESTINO O UNA O MAS ESCALAS INTERMEDIAS SE EFECTUEN EN UN PAIS QUE NO SEA EL DE PARTIDA DE SU VUELO, QUE PUEDEN SER DE APLICACION A LA TOTALIDAD DE SU VIAJE, INCLUIDA CUALQUIER PARTE DEL MISMO DENTRO DE UN PAIS, LOS TRATADOS INTERNACIONALES COMO LA CONVENCION DE MONTREAL O SU PREDECESOR LA CONVENCION DE VARSOVIA, INCLUYENDO SUS MODIFICACIONES /EL SISTEMA DE CONVENCION DE VARSOVIA/. EN EL CASO DE AQUELLOS PASAJEROS, EL TRATADO APLICABLE, INCLUYENDO LAS CONDICIONES ESPECIALES DEL TRANSPORTE INCORPORADAS A CUALQUIER TARIFA APLICABLE, RIGE Y PUEDE LIMITAR LA RESPONSABILIDAD DEL TRANSPORTISTA. SI DESEA OBTENER MAS INFORMACION CONSULTE CON LA AEROLINEA EMISORA.



CHIHUAHUA
Juntos, una mejor ciudad
GOBIERNO MUNICIPAL 2018-2021

DESPACHO
**PRESIDENCIA
MUNICIPAL**

DESPACHO DE LA C. PRESIDENTA MUNICIPAL
OFICIO 0218-2019 CHIH/DESP.PRES
ASUNTO: CARTA COMISIÓN.

CHIHUAHUA, CHIHUAHUA A 11 DE OCTUBRE DEL 2019

CARTA COMISIÓN

MTRO. ROLANDO GARCIA ALONSO
ASESOR DESPACHO DEL C. PRESIDENTE MUNICIPAL
P R E S E N T E.-

Reciba un cordial saludo y sirva este medio para informar que ha sido comisionado para viajar a la Cd. de Washington, DC. E.U. Con fecha del 16 al 20 de Octubre del 2019.

Motivo: Asistir a la Exposición Local Governments in the Fight Against Insecurity y diversas reuniones que se llevarán a cabo derivadas de dicha comisión.

Agradezco la atención al presente, quedo de Usted.

ATENTAMENTE

MTRA. MARIA EUGENIA CAMPOS GALVÁN
PRESIDENTA MUNICIPAL DE CHIHUAHUA



AYUNTAMIENTO
CHIHUAHUA
2018 - 2021

DESPACHO DE LA
PRESIDENTA MUNICIPAL

RECIBIDO
14 OCT 2019

SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA

JVMA

"Año Internacional de las Lenguas Indígenas".